

LEGEND—LÉGENDE—CHỮ TỬ

MAP INFORMATION AS OF 1964  
RENSEIGNEMENTS CARTOGRAPHIQUES 1964  
BẢN THÔNG TIN BẢN 1964

On this map LANE is considered as being a minimum of 2.4 m. (8 feet) in width  
Sur cette carte une VOIE correspond à une largeur minimum de 2,4 mètres (8 pieds)  
Trên bản đồ này một LANE là tối thiểu có chiều rộng là 2,4 mét

- ROADS—ROUTES—ĐƯỜNG XE
All weather, hard surface, two or more lanes wide
All weather, loose or light surface, two or more lanes wide
Fair to dry weather, loose surface—Fair tempo, sec. à surface meuble—Đường đất
Footpath, trail—Sentier, piste—Đường mòn, đường bộ nhỏ
RAILROADS—CHEMINS DE FER—ĐƯỜNG XE LỬA
Normal gauge, single track
Normal gauge, double track
Point of elevation in meters: Contour, Non contour
Canal or ditch, less than 18 metres wide
Canal or ditch, less than 18 metres wide
Canal or ditch, more than 18 metres wide
Kênh hay mương đất: Rộng dưới 18 mét: Đường kênh 18 mét

- Church, Christian shrine, School
Eglise, Calvaire, Ecole
Nhà thờ (Thiên Chúa Giáo), Trường học
Temple, Pagoda, Hindu pagoda
Temples, Pagodes, Pagodon
Đền, miếu, Chùa, Am
Cemetery
Cimetière
Artificial, All weather, Seasonal
Terrain of aviation: A toutes saisons, Saisonnière
Sân bay (Đường không vận), Trường máy
International boundary—Limite de État—Ranh giới Quốc-giới
Plain boundary—Limite de Région—Ranh giới Miền
Tin boundary—Limite de Tỉnh (Province)—Ranh giới Tỉnh
Road on levee—Route en remblai—Đường đắp
Levee, Wall—Levee, Mur—Bờ đắp; Tường
Sand
Sable
Clay
Càt
Area name
Nom de la région ou lieu-dit
Tên vùng hay địa-district
Lake or pond, Permanent, Intermittent
Lac ou étang, Permanent, Périodique
Bể nước, Hồ, Đầy đầy
Rice Swamp
Rizières, Marais
Đồng ruộng ngập nước
Land subject to inundation
Terrain inondable
Đất có thể ngập lụt
Built-up area
Agglomération
Thị trấn
Village
Village
Làng
Woods or brushwood
Bois ou broussaille
Rừng hay bụi rậm
Plantation
Plantation
Rừng trồng
Nipa, Mangrove
Nipa, Paludisme
Đầm nước, Cây lùn
Bridge
Pont
Cầu
Ferry
Ferry
Phà
Cair
Cột đá
Cột đá
Lava spire
Grande spire
Đỉnh núi lửa
Grassland chutes
Grassland chutes
Đỉnh núi
Small hills
Petites collines
Đỉnh núi
Falls
Chutes
Thác

CONTOUR INTERVAL—20 METERS  
ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 20 MÈTRES  
KHOẢNG CÁCH ĐỀU VÒNG CAO-ĐỘ: 20 MÉT

SPHEROID: 1,000 METER UTM: ZONE 48 (BLACK NUMBERED LINES)  
ÉLIPSOÏDE: 1,000 MÈTRES UTM: ZONE 48 (LES LIGNES CHIFFRÉES EN NOIR)  
KHỐI BẦU ĐỤC: 1,000 MÉT; KHU HÌNH THỰC 48

EVEREST QUADRILLAGE  
ÉLIPSOÏDE: 1,000 MÈTRES UTM: ZONE 48 (LES LIGNES CHIFFRÉES EN NOIR)  
KHỐI BẦU ĐỤC: 1,000 MÉT; KHU HÌNH THỰC 48

TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION  
PROJECTION TRANSVERSE MERCATOR  
HỆ THỐNG CHIẾU: HỆ THỐNG CHIẾU

APPROXIMATE MEAN SEA LEVEL  
NIVEAU MOYEN APPROXIMATIF DES MERS  
MẶT BIỂN TRUNG BÌNH PHỔNG CHUNG

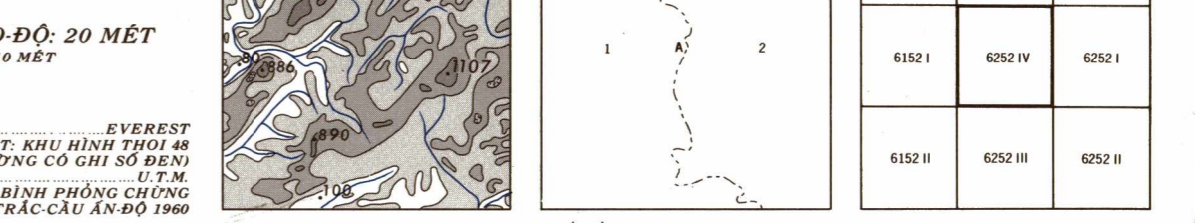
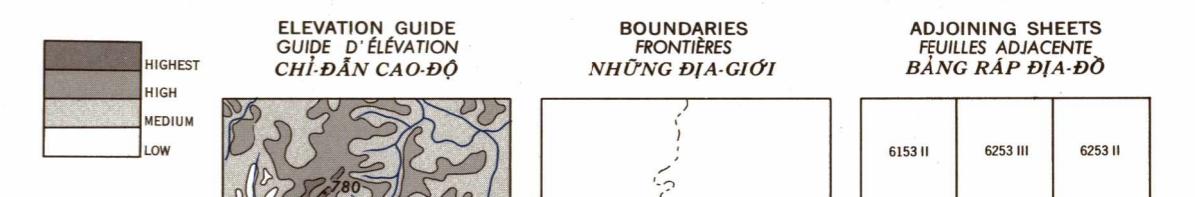
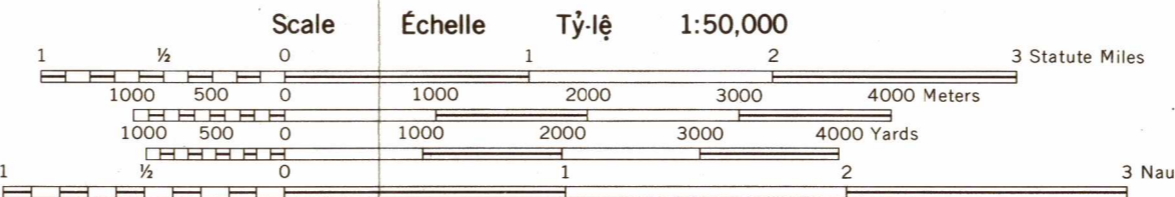
INDIAN DATUM 1960  
LE RÉSEAU GÉODÉSIQUE DE RÉFÉRENCE  
HỆ THỐNG TRẮC CẦU CHUẨN

USERS SHOULD REFER TO CORRECTIONS, ADDITIONS, AND COMMENTS TO THE NIMA CUSTOMER HELP DESK: 1-800-455-0889  
COMMERCIAL: 24 200 0022; 258 490 0022; OR WRITE TO: DIRECTOR, NATIONAL MAPS AND MAPINGS AGENCY, ATTN: CDD, MAIL STOP P-37, 4800 SANGAREE ROAD, BETHESDA, MD 20818-5003

PREPARED BY: AMS (S), U.S. ARMY, 1965  
CONTROL BY: SERVICE GÉOGRAPHIQUE DE L'INDOCHINE  
Reprinted by NIMA 12-99

GLOSSARY—GLOSSAIRE—CỜ TỬ

- hameau settlement  
col mountain pass  
ruisseau stream  
hameau settlement  
hameau settlement  
montagne mountain  
rivière, ruisseau river, stream



Grid convergence and other technical data table.